

Nova Gramatiko de Esperanto



新编

世界语语法

● 曹东海 编著

武汉工业大学出版社

责任编辑：朱家万
封面设计：武青生

ISBN7—5629—0053—1/H·000

定 价 2.60 元

新编世界语语法

曹东海 编著

内 容 提 要

本书全面系统地讲述了世界语词法和句法的各种语法现象，反映了国内外世界语研究的新成果，以实用为主，理论与实践相结合，阐述浅显易懂，着重于解决读者理解和运用世界语方面的困难。

本书适合于各类世界语学校、讲习班作为语法教材，同时也可作广大世界语自学者、世界语者以及世界语工作者的语法参考书。

新编世界语语法

曹东海 编著

武汉工业大学出版社出版发行

湖北吉英甫印刷厂印刷

开本：850×1160 1/32 印张：10.43 字数：263千

1988年6月第1版 1988年6月第1次印刷

印数：1—6000

ISBN 7-5629-0053-1/H·0994

定价：2.60元

前　　言

为了适应我国世界语运动和世界语教学迅速发展的形势，满足广大读者学习世界语的迫切愿望，编者根据自己的教学和研究中的经验和体会编写了本书。

本书按照传统语法体系编写，以实用为主，理论与实践相结合，力求全面地、系统地讲述和分析世界语的词法和句法，尽量反映国内外世界语研究的新成果和新的语言现象，着眼于解决读者理解和运用世界语方面的困难；本书叙述部分，力求浅显；例句的选择照顾了各种水平的读者（选自柴门霍夫著作中的例句，句末注明有（Z）字样）。

本书适合于各类世界语学校、讲习班作为语法教材，同时也可作广大世界语自学者、世界语者及世界语工作者的语法参考书。

本书在编写过程中，主要参考了K. Kalocsay和G. Warngien合著的《世界语分析语法大全》（《Plena Analiza Gramatiko de Esperanto》，Kvara，Tralaborita，eldon），《世界语插图大词典》（《Plena Ilustrita Vortaro de Esperanto》），采用了他们的某些观点和材料，还参考了其他世界语原文语法专著以及有关俄语、英语、法语、汉语等语法著作，在此，特向有关作者致以诚挚的谢意。

本书从1977年着手编写，几易其稿。胡国柱、方善境、曾禾尧、秦凯基、张天心等同志先后为本书提出宝贵意见和建议，在此，向他们表示衷心的感谢。

由于编者水平有限，书中错误和不足之处在所难免，恳切希

望世界语前辈和广大读者批评指正。

编著者

1987年4月于武汉

目 录 (ENHAVO)

词 法

第一章 名词

§ 1—1 概述	(1)
§ 1—2 名词的性	(2)
§ 1—3 名词的数	(3)
§ 1—4 名词格的概述	(6)
§ 1—5 主格的意义和用法	(6)
§ 1—6 宾格的意义和用法	(7)
§ 1—7 名词的构成	(10)

第二章 冠词

§ 2—1 概述	(12)
§ 2—2 定冠词la的用法	(12)
§ 2—3 la的元音省略	(20)

第三章 形容词

§ 3—1 概述	(21)
§ 3—2 形容词的用法	(22)
§ 3—3 形容词的比较等级	(23)
§ 3—4 形容词的名词化	(26)
§ 3—5 形容词的构成	(27)

第四章 代词和相关词

§ 4—1 代词概述	(28)
§ 4—2 人称代词	(28)
§ 4—3 物主代词	(33)
§ 4—4 反身代词	(36)

§ 4—5	疑问代词	(39)
§ 4—6	关系代词	(43)
§ 4—7	指示代词	(46)
§ 4—8	集合代词	(51)
§ 4—9	不定代词	(54)
§ 4—10	否定代词	(57)
§ 4—11	相关词	(58)

第五章 数词

§ 5—1	概述	(61)
§ 5—2	基数词	(61)
§ 5—3	序数词	(65)
§ 5—4	倍数表示法	(67)
§ 5—5	分数的表示法	(68)
§ 5—6	集合数的表示法	(70)
§ 5—7	分配意义的表示法	(70)
§ 5—8	时间表示法	(73)
§ 5—9	年龄表示法	(76)
§ 5—10	百分数的译法	(77)
§ 5—11	某些数学运算和数学符号的读法	(78)

第六章 动词

§ 6—1	概述	(81)
§ 6—2	动词不定式	(81)
§ 6—3	及物动词和不及物动词	(88)
§ 6—4	连系动词和助动词	(90)
§ 6—5	动词简单时	(93)
§ 6—6	动词复杂时	(95)
§ 6—7	动词的式	(101)
§ 6—8	分词	(103)
§ 6—9	动词的态	(109)
§ 6—10	动词的体	(114)
§ 6—11	动词的构成	(117)

第七章 前置词

§ 7—1 概述	(119)
§ 7—2 前置格	(120)
§ 7—3 前置词的用法	(123)

第八章 副词

§ 8—1 概述	(155)
§ 8—2 原来副词	(155)
§ 8—3 派生副词	(157)
§ 8—4 副词的比较等级	(158)
§ 8—5 某些原来副词的用法	(159)
§ 8—6 否定与肯定	(173)

第九章 连词

§ 9—1 概述	(177)
§ 9—2 常用并列连词的用法	(177)
§ 9—3 常用从属连词的用法	(184)

第十章 感叹词和象声词

§ 10—1 感叹词	(189)
§ 10—2 象声词	(194)

句 法

第十一章 句子成分

§ 11—1 句子与句子成分概述	(196)
§ 11—2 主语	(196)
§ 11—3 谓语	(198)
§ 11—4 表语	(200)
§ 11—5 宾语	(204)
§ 11—6 宾语补足语	(207)
§ 11—7 定语	(211)
§ 11—8 同位语	(212)
§ 11—9 增补语	(215)

§ 11—10	地点状语	(216)
§ 11—11	时间状语	(217)
§ 11—12	原因状语	(221)
§ 11—13	目的状语	(223)
§ 11—14	方式状语	(224)
§ 11—15	条件状语	(225)
§ 11—16	让步状语	(226)
§ 11—17	度量状语	(226)
§ 11—18	情况状语	(227)
§ 11—19	结果状语	(230)
§ 11—20	关系状语	(230)
§ 11—21	同等成分	(232)
§ 11—22	独立成分	(233)

第十二章 简单句

§ 12—1	陈述句	(235)
§ 12—2	疑问句	(236)
§ 12—3	祈使句	(238)
§ 13—4	感叹句	(239)

第十三章 并列复合句

§ 13—1	概述	(242)
§ 13—2	联合关系的并列复合句	(242)
§ 13—3	选择关系的并列复合句	(244)
§ 13—4	对立关系的并列复合句	(245)
§ 13—5	说明关系的并列复合句	(246)
§ 13—6	因果关系的并列复合句	(248)

十四章 主从复合句

§ 14—1	概述	(249)
§ 14—2	主语从句	(250)
§ 14—3	表语从句	(253)
§ 14—4	宾语从句	(255)
§ 14—5	间接宾语从句	(259)

§ 14—6	定语从句	(260)
§ 14—7	间接定语从句	(267)
§ 14—8	时间状语从句	(267)
§ 14—9	地点状语从句	(272)
§ 14—10	原因状语从句	(273)
§ 14—11	目的状语从句	(274)
§ 14—12	条件状语从句	(275)
§ 14—13	让步状语从句	(276)
§ 14—14	方式状语从句	(278)
§ 14—15	程度状语从句	(279)
§ 14—16	结果状语从句	(280)
§ 14—17	比较状语从句	(281)
§ 14—18	情况状语从句	(288)
§ 14—19	接续从句	(289)
§ 14—20	繁式复合句	(290)
§ 14—21	从句谓语动词的时间形式	(296)

第十五章 直接引语和间接引语

§ 15—1	直接引语	(300)
§ 15—2	间接引语	(301)

第十六章 无主语句和省略句

§ 16—1	无主语句	(304)
§ 16—2	省略句	(305)

第十七章 词序

§ 17—1	概述	(310)
§ 17—2	主语和谓语的位置	(310)
§ 17—3	宾语的位置	(312)
§ 17—4	表语的位置	(313)
§ 17—5	定语的位置	(313)
§ 17—6	宾语补足语的位置	(314)
§ 17—7	状语的位置	(314)

第十八章 标点符号

- | | |
|---------------------|---------|
| § 18—1 概述..... | (316) |
| § 18—2 标点符号的用法..... | (316) |

词 法

MORFOLOGIO

第一章 名 词

LA SUBSTANTIVO

§ 1—1. 概 述

1. 定义 人、事物、地点或抽象概念的名称叫做名词。

2. 名词的分类 世界语名词可从几方面分类：1)普通名词和专有名词；2)具体名词和抽象名词；3)物质名词和集合名词。

1) 普通名词 (la komunaj substantivoj) 普通名词是同类事物共同的概括的名称。例如：patro [父亲]，lando[国家]，libro [书]等。

2) 专有名词 (.la propraj substantivoj) 专有名词是个别人、个别事物所专有的名称。专有名词每个词的第一个字母须大写。例如：Zhou Enlai [周恩来]，Beijing (Pekino) [北京]，la Ĉina Esperanto-Ligo [中华全国世界语协会]，la Virina Tago [“三八”妇女节]等。

表示人名、地名的专有名词有世界语化和未世界语化两种。用世界语字母书写、具有世界语语法词尾并具有世界语重音的专有名词称为世界语化的专有名词。例如：Sekspiro(莎士比亚)，Malto [马耳他岛]等。用世界语字母书写并按世界语的字母读音，但没有世界语的重音和语法词尾的专有名词或将专有名词在

其民族语里（只限于用拉丁字母书写的民族语）的书写形式和读法一成不变地照搬到世界语里来，称为未世界语化的专有名词。例如：Puskin〔普希金〕，Waringhien〔瓦伦金〕，Beijing〔北京〕等。

3) 具体名词 (la konkretaj substantivoj) 一切表示生物、物体、组织等名称的词都是具体名词。例如：homo〔人〕，fiso〔鱼〕，rivero〔河〕，fabriko〔工厂〕等。具体名词可以计数，一般有单、复数的变化。

4) 抽象名词 (la abstraktaj substantivoj) 一切表示行为、状态、感觉、特征、性质、思想学说等名称的词都是抽象名词。例如：legado〔读〕，boneco〔善良〕，komunismo〔共产主义〕等。抽象名词不可计数，一般只用单数形式。

5) 物质名词 (la materiaj substantivoj) 表示物质或材料的名词叫物质名词。例如：fero〔铁〕，akvo〔水〕，aero〔空气〕，teo〔茶〕等。物质名词不可计数，一般只用单数形式。

6) 集合名词 (la kolektivaj substantivoj) 表示当做一定数量的集合整体的人或事物的名词叫集合名词。集合名词本身含有复数意义，一般用单数形式，用复数时表示多个群体。例如：gento〔种族〕，popolo〔人民〕，vortaro〔词典〕，inter la popoloj〔各国人民之间〕，vortaroj〔几部词典〕等。

§ 1—2 名词的性 genro

世界语的名词没有语法性别。

世界语动物名词的性别，与它所表示的人或动物的自然性别有关。表示男人和雄性动物的名词都是阳性 (virsekso)，表示女人和雌性动物的名词都是阴性 (ina sekso)。例如：patro〔父亲〕，koko〔公鸡〕都为阳性；matrono〔贵妇〕，furio

〔淑妇〕都为阴性。

动物名词多以表示阳性的形式为基本形式，表示男人和雄性动物的名词不需要再加表示性别的词缀。例如：instruisto〔教师；男教师〕，kato〔公猫〕。

表示阳性动物的名词前加前缀vir-这种形式很少用，只有特别强调时，才加在表示雄性动物的名词前，但不能加在表示“人”的名词前。例如：El ĉiuj brutoj prenu po sep paroj, virbestojn kaj iliajn inojn!〔从所有的牲口中选七对：公的和母的。〕

表示女人和雌性动物的名词，除名词本身已表示阴性者外（如matrono〔贵妇〕，nimfo〔山林水泽的女神〕等），都由表示阳性的名词加后缀-in-或-nj-（表示爱称）表示。例如：instruistino〔女教师〕，katino〔雌猫〕，franjo〔姐妹〕。

动物名词用于泛指，而不强调性别时，就用表示阳性的名词这种基本形式。这时，表示人的社会地位、职务的名词，强调的是人的社会地位、职务，而不是性别。例如：

① Ĉiu homo amas sin mem.〔每个人都爱自己。〕

② En la ligo la virinoj povas farigi oficistoj egale kiel la viroj.〔在这个协会里，女人和男人一样可以当职员。〕

强调男女在一起时，可在表示阳性的名词前加前缀ge-，并使用复数形式。例如：gepatroj〔父母，双亲〕，geinstruistoj〔男女教师们〕等。

§ 1—3 名词的数 nombroj

世界语名词具有数的语法范畴：单数(singularo)和复数(pluralo)。名词单数形式以-o结尾，而复数形式则在词尾-o之后加复数词尾-oj表示，即-oj。

1. 名词单数形式的意义和用法

1) 表示一个人或一件事物。例如： *Li havas filon kaj du filinojn.* (他有一个儿子和两个女儿。)

2) 表示许多人(或物)中每一个人(或物)都有的某一事物，即“人各其一”。例如：*La laboristinoj levis la kapon* (不是 *kapojn*)。 (Z) (女工们都抬起了头(即各自抬起自己的头)。)

当难以区分某一事物是属大家共同所有还是属每个人(或物)各自所有时，可在句中加上代词 *ciu*，表示该事物是每个人(或物)各自具有的。例如：*Tiu ĵ riveretoj havas ciun sian fonton en la altebenajo.* (这些溪流各自的源头都在高原上。)

3) 表示一类的人或事物，即表示类概念。当我们涉及某一类事物，给该类事物下定义，叙述该类事物的一般的共性特征时，用名词的单数形式。例如：*La homo estas racia animalo.* (人是有理智的动物。)

4) 词组 *pli ol unu* 后面的名词用单数形式。例如：*Tiu esprimo troviĝas ĉe pli ol unu aŭtoro* (= ĉe pli multaj aŭtoroj ol unu aŭtoro)。 (这种表现法不止一位作者用。)

但 *pli-ol-unu* 后面的名词用复数形式。例如：*Li havas pli-ol-unu krajonojn.* (他有好几支铅笔。)

5) 在诗歌中，由于音韵的需要，有时用名词的单数形式表示全体。例如：*Malsata stomako orelon ne havas.* (Z) (饿肚不愿听辩论。) 这种用法在散文中不要用。

2. 名词复数形式的意义和用法

1) 表示两个或两个以上(直到无限)的人或事物。例如：*libroj* (多本书)， *tri esperantistoj* (三位世界语者)。

2) 表示名词所指的事物是由若干部分构成的。例如：*la okulvitroj* (眼镜)(比较：*nazumo* (夹鼻眼镜))， *la analoj* (历史演义)(比较：*kroniko* (年代记))。

【注】与某些民族语相反，世界语里“裤子”是用单数形式：*pantalon*

ono.

3) 词组 *malpli ol du* 后面的名词用复数形式。例如：
En *malpli ol du horoj mi revenos.* (我在两小时内回来。)

4) 家族、某些山脉、群岛等专有名词用复数形式，表示是一个整体。例如：*la Burbonoj* (波旁家族)，*Alpoj* (阿尔卑斯山脉)，*Kanarioj* (卡内里群岛)等。

5) 在特殊情况下，前缀*ge-*和后缀*-ar-*也表示复数的意义。*ge-*表示“男女并称”，并要求用复数词尾*-j*。例如：*gefiloj* (子女)，*gepatroj* (双亲)。后缀*-ar-*表示同类事物的集合体。例如：*homaro* (= *la homoj*) (人类)，*arbaro* (= *samloke kreskantaj arboj*) (树林、森林)。

3. 动名词的数

表示抽象动作、状态或动作结果的名词叫做动名词。例如：*skribo* 既表示动作的名称“书写”，也表示动作的结果“字迹”；*konstruo* (建筑、结构、建筑物) 表示动作的名称或结果。

动名词一般用单数形式，但在下列两种情况下动名词要用复数形式：

1) 当强调动作的不连续性时，动名词用复数形式，以区别于*-ado*的形式。例如：*La unuaj esperantistoj pacience elmetadis sin ne sole al konstanta mokado, sed et al grandaj oferoj.* (Z) (第一批世界语者不仅不怕嘲讽，而且也不怕作出大的牺牲。)

2) 加后缀*-ad-*构成的动名词表示的是动作。如果表示几个动作执行者分别完成并列的动作时，*-ado* 后面要加复数词尾*-j*。例如：*La saltadoj, turnigadoj kaj swingigadoj de tiuj devrisoj estis mirigaj.* (那些托钵僧的跳呀、转身呀、摇摆呀，都使人惊异。)